

20
13

—
VÝROČNÍ
ZPRÁVA



ASPEN INSTITUTE | PRAGUE



Aspen Institute Prague o.p.s.

Palackého 740/1

110 00 Praha 1

Česká republika

Tel.: +420 222 524 747

E-mail: office@aspeninstitute.cz

Web: www.aspeninstitute.cz

Facebook: www.facebook.com/AspenInstitutePrague

Twitter: twitter.com/Aspen_Prague

Youtube: www.youtube.com/user/AspenInstitutePrague

Organizace zapsaná v rejstříku obecně prospěšných společností
vedeném Městským soudem v Praze, oddíl O, vložka č. 954.

IČ: 242 470 73

DIČ: CZ 242 470 73

Úvodní slovo

Vážení přátelé Aspen Institute Prague,

náš institut byl založen před více než jedním rokem se zdánlivě jednoduchým cílem - zkvalitnit podporu mladých lídrů a mezioborovou spolupráci ve střední Evropě, dva klíčové předpoklady k tomu, aby se společnost v našem regionu dále rozvíjela. Myšlenka pravidelného setkávání představitelů různých oblastí veřejného života za účelem diskuse o současných výzvách, jakkoliv se zdá prostá, nebyla v našem regionu doposud příliš rozšířena. Navzdory své krátkodobé existenci náš institut již výrazně přispěl ke změně způsobu debatování o důležitých společenských otázkách a umožnil setkání řadě profesionálů z různých profesních sektorů.

Jakým způsobem naplňujeme naše cíle? Aspen Prague realizuje veřejné i uzavřené diskuse ve třech oblastech, které se jmenují Leadership, Policy a Public. V rámci těchto setkání se snažíme nahlížet na základní ekonomické, sociální a politické otázky z nových úhlů pohledu. Dopad našich veřejných diskusí se snažíme maximalizovat prostřednictvím spolupráce s českými i zahraničními médii, které díky článkům o našich akcích a rozhovorech s jejich hosty znásobují jejich dopad na společnost. Kromě toho oslovujeme publikum s naší vlastní publikací Aspen Review Central Europe. Tento čtvrtletník nabízí různé pohledy na současné dění ve čtyřech sekcích: Hlavní téma, Politika, Ekonomika a Kultura. V neposlední řadě se soustředíme na budování a udržování okruhu osobností, profesionálů a expertů sdílejících aspenskou myšlenku skrze formální i neformální setkání. Více informací o našich aktivitách naleznete v této výroční zprávě za rok 2013.

Naplňovat misi Aspenu a inovativně přistupovat k širokému spektru našich aktivit by nebylo možné bez systematického přístupu k rozvoji našeho institutu, na kterém se podílí výkonný tým, správní i dozorčí rada a v neposlední řadě partneři, kteří naše programy podporují. Proto bych rád využil této příležitosti a poděkoval všem, kteří finančně i jinak podpořili Aspen Institute Prague. Jejich seznam naleznete také na následujících stránkách výroční zprávy. Vnímáte-li naše cíle jako hodné podpory a chcete-li se zapojit do našich aktivit, kontaktujte prosím mě nebo kteréhokoli člena našeho týmu. Všichni rádi zodpovíme Vaše dotazy a společně se zamyslíme nad vzájemně prospěšnou formou spolupráce.

Ještě jednou děkuji za Vaši podporu a budu se těšit na setkání na našich akcích.



Radek Špicar

výkonný ředitel
Aspen Institute Prague

O nás

Aspen Institute Prague (AIP) je středoevropským partnerem globální sítě Aspen Institute. Slouží jako nestranná a neideologická platforma, kde se mohou setkávat a jednat vůdčí představitelé politiky a obchodu, ale také přední osobnosti z oblasti umění, sportu či vědy. Cílem Aspen Prague je rozvíjet mezioborovou spolupráci a diskusi o aktuálních tématech a podporovat mladé středoevropské lídry z různých profesních oblastí v jejich osobním a hodnotovém vývoji.

Aspen Institute byl založen v roce 1950, jeho centrála se nachází ve Washingtonu a celá síť dnes čítá 9 poboček: v České republice, Francii, Německu, Indii, Itálii, Japonsku, Mexiku, Rumunsku a Španělsku. Pobočka v Praze byla založena v roce 2012 jako obecně prospěšná společnost a spadá pod ni celý středoevropský region s důrazem na Českou republiku, Maďarsko, Polsko a Slovensko.



Činnost

Jádro aktivit Aspen Institute se soustředí na podporu mladých osobností, uzavřená expertní setkání a veřejné konference. Všechny aspenské programy jsou vedeny neutrálním způsobem tak, aby umožňovaly otevřenou diskusi zohledňující odlišné názory a úhly pohledu.

Naše programy se dělí na tři oblasti: Leadership, Policy a Public. V rámci jejich implementace se soustředíme na cíle, jež jsou pro budoucnost střední Evropy zásadní. Jedním z nich je systematické vyhledávání mladých, talentovaných lídrů za účelem podpory jejich osobního a profesního rozvoje. Zapojením představitelů různých sektorů, jako je politika, byznys, média, umění, neziskový sektor či věda, podporujeme strategické uvažování přesahující oborové i geografické hranice.

Leadership

Aspen Institute Prague nabízí mladým lídrům ve střední Evropě příležitost rozvíjet své osobní a profesní schopnosti a rozšiřovat síť kontaktů v našem regionu. Účastníci Leadership programu jsou vybíráni komisí složenou z výkonného týmu Aspen Prague a správní a dozorčí rady. Absolventi Leadership programu se stávají součástí neformální skupiny, jejímž cílem je podpora profesních vazeb a rozvoj spolupráce mezi jejími členy.

Aspen Young Leaders Program

Program, který probíhá ve slovenských Nízkých Tatrách, vychází ze základní aspenské myšlenky, tedy vzdát se od každodenní rutiny a soustředit se na různé aspekty leadershipu. Seminář je unikátní svým důrazem na kvalitu a diverzitu přednášejících a rozsáhlost témat. Program tak vytváří ideální prostředí pro výměnu názorů, vzdělávání a networking.

Každý rok zveme 30 výjimečných stredoevropských osobností z různých profesních oblastí, aby diskutovaly o roli lídrů ve společnosti a výzvách, jež je čekají jako osoby ve vedoucích pozicích. Různorodost mluvčích a účastníků z oblastí byznysu, politiky, umění, médií či neziskového sektoru přináší podnětné diskuse a je základem mnoha zajímavých impulzů pro mezioborovou spolupráci.

První ročník programu Aspen Young Leaders se konal v Nízkých Tatrách na Slovensku ve dnech 28. února až 3. března 2013.

Aspen Scholarships

Jednou ročně udělujeme několik stipendií výrazným osobnostem různých profesí. Ti se účastní akcí organizovaných světovými pobočkami Aspen Institute, většinou Socrates seminářů nebo Aspen Ideas festivalu v Aspenu v Coloradu.

V roce 2013 bylo stipendium uděleno třem českým novinářům, kteří se zúčastnili Socrates seminářů v americkém Aspenu.



Policy

Za účelem zlepšování kvality veřejného prostoru sdružuje Aspen Institute Prague experty, politiky, zástupce byznysu či neziskového sektoru v rámci malých uzavřených workshopů a seminářů. Svým zaměřením na specifické problémy pomáhají tato setkání účastníkům nacházet společná řešení a diskutovat o současných výzvách z různých úhlů pohledu.

Od roku 2013 se v rámci Policy programu zaměřujeme především na několik základních oblastí. Patří mezi ně internetová ekonomika a digitální agenda, kreativní průmysly a placemaking, nebo spolupráce mezi umělci a byznysem.

V roce 2013 uspořádal Aspen Institute Prague následující uzavřená expertní setkání:

12. února	Internetová ekonomika
12. března	Kreativní města a veřejná diplomacie
8. dubna	Česko-polské ekonomické fórum
19. dubna	Bezpečnost kritické infrastruktury
16. května	Visegrádské země a Německo – možnosti spolupráce v oblasti obrany a bezpečnostní politiky
16. září	Městské plánování
16. září	Creative Placemaking



Public

V rámci tohoto programu se Aspen Institute Prague snaží aktivně zapojit co největší množství účastníků do diskusí o současných středoevropských výzvách a příležitostech pro rozvoj regionu. Pro dosažení tohoto cíle často úzce spolupracujeme s různými médii.

Výroční konference

Aspenská výroční konference je jednou z hlavních aktivit institutu se zaměřením na jedno specifické téma, o němž diskutují významní hosté, experti, vůdčí osobnosti a politici ze střední Evropy i mimo náš region. Program konference nabízí veřejnosti panelové diskuse, přednášky světových osobností i doprovodný kulturní program.

Veřejné debaty

Veřejné diskuse jsou platformou pro otevřenou debatu o výzvách a příležitostech z oblasti byznysu, politiky, vědy či kultury. Spolupráce s předními médii zajišťuje větší dopad na veřejnost.

Aspen Review Central Europe

Hlavním cílem čtvrtletníku je poukázat na aktuální problémy z různých úhlů pohledu. Publikace obsahující analýzy a komentáře předních středoevropských novinářů a akademiků je rozdělena na čtyři sekce: Hlavní téma, Politika, Ekonomika a Kultura.

V roce 2013 uspořádal Aspen Institute Prague následující veřejné akce:

7. února	Proč mluvíme do politiky? / veřejná debata
15. března	Renacionalizace / Aspen Review Central Europe
24. dubna	Change Leadership / veřejná přednáška
3. května	Leadership v neziskovém sektoru / veřejná přednáška
22. května	F(ou)nding Culture – Experience of USA and Central Europe / veřejná debata
10. června	Kreativní města / Aspen Review Central Europe
21. června	Euro: Minulost a budoucnost / veřejná debata
17. září	Města v transformaci: Na cestě k smart governance? / veřejná debata
3. října	Může být Evropa supervelmocí? / Aspen Review Central Europe
9. října	20 let České republiky / publikace
9. – 10. října	Overcoming Barriers to Growth / výroční konference
21. listopadu	Crowdfunding a podnikání / veřejná debata



Přehled akcí Aspen Institute Prague v roce 2013

Datum	Název	Podrobnosti
7. února	Proč mluvím do politiky?	Veřejná debata s podnikatelem Stanislavem Bernardem, hercem, scénáristou a režisérem Jiřím Mádlem, bývalým hokejistou Jiřím Šlégrem a politologem Pavlem Šaradínem, organizovaná společně s MF DNES a vysílána online na iDnes.cz.
12. února	Internetová ekonomika	Expertní uzavřená debata organizovaná ve spolupráci s Google ČR za účasti českého digitálního šampiona Ondřeje Felixe a dalších expertů.
28. února – 3. března	Aspen Young Leaders Program	Třicet mladých osobností se zúčastnilo čtyřdenního semináře složeného z debat a workshopů. Mezi vystupujícími řečníky byl např. eurokomisař Šefčovič, generální ředitel České pojišťovny Pavel Řehák nebo europoslanec a bývalý hokejista Peter Šťastný.
12. března	Kreativní města a veřejná diplomacie	Expertní uzavřená diskuse na Ministerstvu zahraničních věcí ČR o kreativních průmyslech ve středoevropských městech s arts manažery a představiteli státní správy, mezi nimi např. Zora Jaurová, Ewa Gołębiowska nebo Adriana Krásová.
15. března	Renacionalizace EU	První vydání Aspen Review Central Europe v roce 2013.
8. dubna	Česko-polské ekonomické fórum	AIP jako partner konference Evropského hospodářského kongresu v Praze.
19. dubna	Bezpečnost kritické infrastruktury	Setkání odborníků v rámci konference GLOBSEC 2013 (Bratislava), mezi účastníky Stephan Lechner, ředitel Institutu pro ochranu a bezpečnost občanů při Evropské komisi, Andrew Levi, viceprezident CISCO a zástupci visegrádkých vlád, společností a think-tanků.
24. dubna	Change Leadership	Přednáška zakladatele a člena dozorčí rady AIP Peppera de Callier na téma Change Leadership na konferenci Project Management 2013 ve Zlíně.
3. května	Leadership v neziskovém sektoru	Přednáška Peppera de Callier v rámci NGO Marketu v Praze.
16. května	Visegrádké země a Německo: Možnosti spolupráce v oblasti obrany a bezpečnostní politiky	Expertní setkání se zástupci ministerstev obrany, zahraničních věcí a experty ze zemí V4 a Německa.
22. května	F(ounding) Culture – Experience of USA and Central Europe	Veřejná debata o podpoře umění, organizovaná ve spolupráci s Českým centrem v New Yorku. Úvodní slovo přednesl profesor Benjamin Barber.

31. května	Aspen BBQ	Networkingová akce organizovaná pro členy Klubu přátel Aspen Institute Prague a partnery.
10. června	Kreativní města	Druhé vydání Aspen Review Central Europe.
20. – 21. června	Metropolis Central	AIP jako partner konference reSITE se zaměřením na urbanismus a rozvoj měst.
21. června	Euro: Minulost a budoucnost	Veřejná debata organizovaná ve spolupráci s Prague Twenty za účasti bývalého prezidenta ECB Jean-Claude Tricheta, guvernéra Polské národní banky Marka Belky a bývalého guvernéra ČNB Zdeňka Tůmy.
5. – 8. července	Aspen fellowships	Tři uchazeči obdrželi stipendium k účasti na Socrates semináři v Aspenu v americkém Coloradu.
16. září	Městské plánování / Creative Placemaking	Dvě setkání španělského urbanisty Pabla Otaoly (Bilbao) s českými experty, zástupci samospráv a městskými kulturními aktivisty včetně zlínského primátora, Tomáše Ctibora, Adama Gebriana nebo Leoše Války.
17. září	Města v transformaci: Na cestě k smart governance?	Veřejná debata v rámci konference Forum 2000 s Pablem Otaolou, architektkou Evou Jiříčnou, generálním ředitelem Cisco ČR Jiřím Devátem, pražským primátorem Tomášem Hudečkem a filosofem Rogerem Scrutonem.
3. října	Může být Evropa supervelmocí?	Třetí vydání Aspen Review Central Europe.
9. října	20 let České republiky	Publikace k výročí dvaceti let samostatné České republiky, rekapitulující společné úspěchy a selhání, vydáno ve spolupráci s novinářem Tomášem Němečkem.
9. – 10. října	Overcoming Barriers to Growth	Aspenská výroční konference a slavnostní večeře. Konference pod záštitou guvernéra ČNB se zaměřila na odstraňování překážek růstu v transatlantické oblasti. Hlavní příspěvek přednesl eurokomisař Karel de Gucht, na večeři vystoupil český předseda vlády.
21. listopadu	Crowdfunding a podnikání	Veřejná debata organizovaná ve spolupráci s týdeníkem Respekt jako součást Global Entrepreneurship Week, mezi mluvčími zakladatel Hithit.cz Aleš Burger.
17. prosince	Aspen Christmas Party	Neformální networkingová akce, organizovaná pro podporovatele a partnery Aspen Institute Prague.

Podpora našich aktivit

Aktivity institutu jsou financovány z různých zdrojů, včetně osobních a firemních darů, komerční spolupráce, ale i nepeněžních příspěvků a podpory.

V roce 2013 podpořily naše úsilí poskytnutím daru tyto společnosti a organizace:

- Aspen Institute
- CEC Government Relations
- Fondation Zdenek et Michaela Bakala
- PRK Partners, advokátní kancelář
- Škoda Auto

Níže jsou uvedeny instituce, které nás podpořily prostřednictvím:

1. korporátního partnerství

- Google ČR
- KPMG
- The Boston Consulting Group
- Visa Europe

2. grantů, institucionální nebo materiální podpory

- České centrum v New Yorku
- Good Cause
- Konrad Adenauer Stiftung
- MAFRA
- Ministerstvo zahraničních věcí České republiky
- U.S. Department of State

Osobní dary jsou další formou podpory Aspen Institute Prague. Podpora jednotlivců přispívá k rozvoji našich aktivit a pomáhá rozšiřovat naše programy.

V roce 2013 obdržel Aspen Institute Prague dary od následujících osob:

- | | | |
|-----------------|--------------------|-------------------|
| Zuzana Bahulová | Michaela Kolářová | Jan Novotný |
| Robert Bárta | Simone Kraus | Jaroslav Plavec |
| Jaroslav Faltýn | Peter Markovič | Lucie Rytířová |
| Lukáš Chmela | Michal Martinko | Lenka Šebelová |
| Milan Kilík | Kateřina Meinerová | Iveta Šplíchalová |



Orgány společnosti

Správní rada

Michael Žantovský	předseda správní rady Aspen Institute Prague, velvyslanec ČR ve Velké Británii
Tomáš Klvaňa	místopředseda správní rady Aspen Institute Prague, lektor
Vladimír Dlouhý	prezident Hospodářské komory ČR
Jan Farský	člen Poslanecké sněmovny PČR
Jan Hamáček	předseda Poslanecké sněmovny PČR
Ivan Hodač	zvláštní poradce, Asociace evropských výrobců automobilů
Pavel Kavánek	člen dozorčí rady Československé obchodní banky
Taťána le Moigne	ředitelka Google Česká republika
Jan Zahradil	europoslanec, místopředseda frakce Evropských konzervativců a reformistů

Dozorčí rada

Zdeněk Bakala	předseda dozorčí rady AIP, podnikatel, investor a filantrop
Pepper de Callier	zakladatel a výkonný ředitel Prague Leadership Institute
Jiří Schneider	Senior Fellow, Prague Security Studies Institute

Výkonný tým

Radek Špicar	výkonný ředitel
Maria Staszkiwicz	zástupkyně ředitele
Tomáš Bouška	manažer strategie
Milan Zubíček	programový manažer
Pavla Trůblová	vedoucí kanceláře



Účetní závěrka

Rozvaha (balance)

Aspen Institute Prague o.p.s.
Palackého 740/1
110 00 Praha 1
Česká republika
obecně prospěšná společnost

k 31. 12. 2013
(v celých tis. Kč)
IČ:
242 47 073

Aktiva	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
a	b	1	2
A. Dlouhodobý majetek celkem (ř. 9 + 20 + 28 + 40)	1	604	475
Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	2	-	-
Software	3	-	-
Ocenitelná práva	4	-	-
Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	5	-	-
Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	6	-	-
Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	7	-	-
Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	8	-	-
I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem (součet ř. 2 až 8)	9	0	0
Pozemky	10	-	-
Umělecká díla, předměty a sbírky	11	-	-
Stavby	12	-	-
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	13	647	647
Pěstitelské celky trvalých porostů	14	-	-
Základní stádo a tažná zvířata	15	-	-
Drobný dlouhodobý hmotný majetek	16	-	-
Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	17	-	-
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	18	-	-
Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	19	-	-
II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem (součet ř. 10 až 19)	20	647	647
Podíly v ovládaných a řízených osobách	21	-	-
Podíly v osobách pod podstatným vlivem	22	-	-
Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	23	-	-
Půjčky organizačním složkám	24	-	-
Ostatní dlouhodobé půjčky	25	-	-
Ostatní dlouhodobý finanční majetek	26	-	-
Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	27	-	-
III. Dlouhodobý finanční majetek celkem (součet ř. 21 až 27)	28	0	0
Oprávký k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	29	-	-
Oprávký k softwaru	30	-	-
Oprávký k ocenitelným právům	31	-	-
Oprávký k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	32	-	-
Oprávký k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	33	-	-
Oprávký k stavbám	34	-	-
Oprávký k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	35	-43	-172
Oprávký k pěstitelským celkům trvalých porostů	36	-	-
Oprávký k základnímu stádu a tažným zvířatům	37	-	-
Oprávký k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	38	-	-
Oprávký k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	39	-	-
IV. Oprávký k dlouhodobému majetku celkem (součet ř. 29 až 39)	40	-43	-172

Aktiva	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
a	b	1	2
B. Krátkodobý majetek celkem (ř. 51 + 71 + 80 + 84)	41	4160	4150
Materiál na skladě	42	-	-
Materiál na cestě	43	-	-
Nedokončená výroba	44	-	-
Polotovary vlastní výroby	45	-	-
Výrobky	46	-	-
Zvířata	47	-	-
Zboží na skladě a v prodejnách	48	-	-
Zboží na cestě	49	-	-
Poskytnuté zálohy na zásoby	50	-	-
I. Zásoby celkem (součet ř. 42 až 50)	51	-	-
Odběratelé	52	37	28
Směnky k inkasu	53	-	-
Pohledávky za eskontované cenné papíry	54	-	-
Poskytnuté provozní zálohy	55	-	204
Ostatní pohledávky	56	-	-
Pohledávky za zaměstnanci	57	-	-
Pohledávky za institucemi sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	58	-	-
Daň z příjmů	59	-	-
Ostatní přímé daně	60	-	-
Daň z přidané hodnoty	61	-	-
Ostatní daně a poplatky	62	-	-
Nároky na dotace a ostatní zúčtování se st.rozpočtem	63	-	-
Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem ÚSC	64	-	-
Pohledávky za účastníky sdružení	65	-	-
Pohledávky z pevných termínových operací a opcí	66	-	-
Pohledávky z vydaných dluhopisů	67	-	-
Jiné pohledávky	68	-	-
Dohadné účty aktivní	69	-	-
Opravná položka k pohledávkám	70	-	-
II. Pohledávky celkem (součet ř. 52 až 70)	71	37	232
Pokladna	72	46	67
Ceniny	73	-	-
Bankovní účty	74	4 073	3 701
Majetkové cenné papíry k obchodování	75	-	-
Dluhové cenné papíry k obchodování	76	-	-
Ostatní cenné papíry	77	-	-
Pořízený krátkodobý finanční majetek	78	-	-
Peníze na cestě	79	-	-
III. Krátkodobý finanční majetek celkem (součet ř. 72 až 79)	80	4 119	3 768
Náklady příštích období	81	3	150
Příjmy příštích období	82	-	-
Kurové rozdíly aktivní	83	1	-
IV. Jiná aktiva celkem (součet ř. 81 až 83)	84	4	150
ÚHRN AKTIV (ř. 1 + 41)	85	4 764	4 625
Kontrolní číslo (ř. 1 až 85)	997	19 056	18 500

Pasiva	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
c	d	3	4
A. Vlastní zdroje celkem (ř. 90 + 94)	86	3 437	3 203
Vlastní jmění	87	-	-
Fondy	88	3 437	3 203
Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	89	-	-
I. Jmění celkem (součet ř. 87 až 89)	90	3 437	3 203
Účet výsledku hospodaření	91	-	-
Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	92	-	-
Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta min. let	93	-	-
II. Výsledek hospodaření celkem (součet ř. 91 až 93)	94	0	0
B. Cizí zdroje celkem (součet ř. 97 + 105 + 129 + 133)	95	1 327	1 422
Rezervy	96	-	-
I. Rezervy celkem (součet ř. 96)	97	0	0
Dlouhodobé bankovní úvěry	98	-	-
Vydané dluhopisy	99	-	-
Závazky z pronájmu	100	-	-
Přijaté dlouhodobé zálohy	101	-	-
Dlouhodobé směnky k úhradě	102	-	-
Dohadné účty pasivní	103	-	-
Ostatní dlouhodobé závazky	104	287	118
II. Dlouhodobé závazky celkem (součet ř. 98 až 104)	105	287	118
Dodavatelé	106	116	215
Směnky k úhradě	107	-	-
Přijaté zálohy	108	-	2
Ostatní závazky	109	183	214
Zaměstnanci	110	292	335
Ostatní závazky vůči zaměstnancům	111	-	-
Závazky ze sociálního zabezpečení a zdr.pojištění	112	181	152
Daň z příjmů	113	-	22
Ostatní přímé daně	114	74	105
Daň z přidané hodnoty	115	1	30
Ostatní daně a poplatky	116	-	-
Závazky ze vztahu ke státnímu rozpočtu	117	-	-
Závazky ze vztahu k rozp. orgánů územ. sam. celků	118	-	-
Závazky z upsaných nespl. cenných papírů a vkladů	119	-	-
Závazky k účastníkům sdružení	120	-	-
Závazky z pevných termínových operací a opcí	121	-	-
Jiné závazky	122	159	169
Krátkodobé bankovní úvěry	123	-	-
Eskontní úvěry	124	-	-
Vydané krátkodobé dluhopisy	125	-	-
Vlastní dluhopisy	126	-	-
Dohadné účty pasivní	127	34	59
Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	128	-	-
III. Krátkodobé závazky celkem (součet ř. 106 až 128)	129	1 040	1 303
Výdaje příštích období	130	-	-
Výnosy příštích období	131	-	-
Kurové rozdíly pasivní	132	-	1
IV. Jiná pasiva celkem (součet ř. 130 až 132)	133	0	1
ÚHRN PASIV (ř. 86 + 95)	134	4 764	4 625
Kontrolní číslo (ř. 86 až 133)	998	19 056	18 500

Datum: 5. června 2014

Podpis statutárního orgánu nebo fyzické osoby,
která je odpovědná za účetní jednotku:

Radek Špicar
ředitel

Výkaz zisku a ztráty

Číslo účtu	Název ukazatele	Číslo řádku	Činnosti			
			hlavní 5	hospodářská 6	x 7	celkem 8
A. Náklady						
I. Spotřebované nákupy celkem			259	0	0	259
501	Spotřeba materiálu	1	259	-	-	259
502	Spotřeba energie	2	-	-	-	-
503	Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	3	-	-	-	-
504	Prodané zboží	4	-	-	-	-
II. Služby celkem			8 286	217	0	8 503
511	Opravy a udržování	5	7	-	-	7
512	Cestovné	6	393	-	-	393
513	Náklady na reprezentaci	7	1 135	-	-	1 135
518	Ostatní služby	8	6 751	217	-	6 968
III. Osobní náklady celkem			7 336	0	0	7 336
521	Mzdové náklady	9	5 956	-	-	5 956
524	Zákonné sociální pojištění	10	1 379	-	-	1 379
525	Ostatní sociální pojištění	11	-	-	-	-
527	Zákonné sociální náklady	12	1	-	-	1
528	Ostatní sociální náklady	13	-	-	-	-
IV. Daně a poplatky celkem			4	0	0	4
531	Daň silniční	14	-	-	-	-
532	Daň z nemovitostí	15	-	-	-	-
538	Ostatní daně a poplatky	16	4	-	-	4
V. Ostatní náklady celkem			186	0	0	186
541	Smluvní pokuty a úroky z prodlení	17	-	-	-	-
542	Ostatní pokuty a penále	18	-	-	-	-
543	Odpis nedobytné pohledávky	19	-	-	-	-
544	Úroky	20	22	-	-	22
545	Kursově ztráty	21	65	-	-	65
546	Dary	22	-	-	-	-
548	Manka a škody	23	-	-	-	-
549	Jiné ostatní náklady	24	99	-	-	99
VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem			129	0	0	129
551	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	25	129	-	-	129
552	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	26	-	-	-	-
553	Prodané cenné papíry a podíly	27	-	-	-	-
554	Prodaný materiál	28	-	-	-	-
556	Tvorba rezerv	29	-	-	-	-
559	Tvorba opravných položek	30	-	-	-	-
VII. Poskytnuté příspěvky celkem			0	0	0	0
581	Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	31	-	-	-	-
582	Poskytnuté členské příspěvky	32	-	-	-	-
VIII. Daň z příjmů celkem			0	0	0	0
595	Dodatečné odvody daně z příjmů	33	-	-	-	-
Účtová třída 5 celkem (součet ř. 1 až 33)			16 200	217	0	16 417

Číslo účtu	Název ukazatele	Číslo řádku	Činnosti			
			hlavní 5	hospodářská 6	x 7	celkem 8
B. Výnosy						
I. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem			58	418	0	476
601	Tržby za vlastní výrobky	34	-11	-	-	-11
602	Tržby z prodeje služeb	35	69	418	-	487
604	Tržby za prodané zboží	36	-	-	-	-
II. Změna stavu vnitroorganizačních zásob celkem			0	0	0	0
611	Změna stavu zásob nedokončené výroby	37	-	-	-	-
612	Změna stavu zásob polotovarů	38	-	-	-	-
613	Změna stavu zásob výrobků	39	-	-	-	-
614	Změna stavu zvířat	40	-	-	-	-
III. Aktivace celkem			0	0	0	0
621	Aktivace materiálu a zboží	41	-	-	-	-
622	Aktivace vnitroorganizačních služeb	42	-	-	-	-
623	Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	43	-	-	-	-
624	Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	44	-	-	-	-
IV. Ostatní výnosy celkem			15 963	0	0	15 963
641	Smluvní pokuty a úroky z prodlení	45	-	-	-	-
642	Ostatní pokuty a penále	46	-	-	-	-
643	Platby za odepsané pohledávky	47	-	-	-	-
644	Úroky	48	1	-	-	1
645	Kurové zisky	49	5	-	-	5
648	Zúčtování fondů	50	15 913	-	-	15 913
649	Jiné ostatní výnosy	51	44	-	-	44
V. Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem			0	0	0	0
652	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	52	-	-	-	-
653	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	53	-	-	-	-
654	Tržby z prodeje materiálu	54	-	-	-	-
655	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	55	-	-	-	-
656	Zúčtování rezerv	56	-	-	-	-
657	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	57	-	-	-	-
659	Zúčtování opravných položek	58	-	-	-	-
VI. Přijaté příspěvky celkem			0	0	0	0
681	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	59	-	-	-	-
682	Přijaté příspěvky (dary)	60	-	-	-	-
684	Přijaté členské příspěvky	61	-	-	-	-
VII. Provozní dotace celkem			0	0	0	0
691	Provozní dotace	62	-	-	-	-
Účtová třída 6 celkem (součet ř. 34 až 62)			16 021	418	0	16 439
C. Výsledek hospodaření před zdaněním			-179	201	0	22
591	Daň z příjmů	63	-	22	-	22
D. Výsledek hospodaření po zdanění			-179	179	0	0
Kontrolní číslo		999	96 305	2 307	0	98 612

Datum: 5. června 2014

Podpis statutárního orgánu nebo fyzické osoby,
která je odpovědná za účetní jednotku:

Radek Špicar
ředitel

Aspen Institute Prague o.p.s.

Příloha účetní závěrky

rok končící 31. prosincem 2013
(v tisících Kč)

1. Charakteristika a hlavní aktivity

Založení a charakteristika společnosti

Aspen Institute Prague o.p.s. („společnost“) vznikla dne 11. července 2012.

Hlavním účelem zřízení společnosti je poskytovat široké veřejnosti politicky a ideologicky neutrální platformu pro demokratické diskuse o globálních politických, ekonomických a společenských otázkách současnosti, jako např. budoucnosti evropské integrace, energetické bezpečnosti či podpoře rovných příležitostí, stejně jako o otázkách základních lidských práv a respektu k nim, a to formou seminářů, konferencí, vzdělávacích, kulturních a dalších společenských akcí. Prostřednictvím konferencí a seminářů určených široké veřejnosti týkajících se zejména občanské angažovanosti podporovat fungování a rozvoj demokratických hodnot a otevřené společnosti. Finančně podporovat účast talentovaných jedinců vynikajících v oboru svého profesního působení, ať již v humanitních či přírodovědných disciplínách, zejména z České republiky, Maďarska, Polska a Slovenska, na mezinárodních konferencích, seminářích, a profesně-vzdělávacích stážích.

Sídlo společnosti

Aspen Institute Prague o.p.s.
Palackého 740/1
110 00 Praha 1
Česká republika

Identifikační číslo

242 47 073

Členové správní rady k 31. prosinci 2013

Michael Žantovský
Ing. Vladimír Dlouhý, CSc.
Jan Hamáček

Ivan Hodač
Ing. Pavel Kavánek
Tomáš Klvaňa

Ing. Tatána le Moigne
Jan Zahradil
Jan Farský

Statutární orgán

Statutárním orgánem společnosti je ředitel společnosti pan Radek Špicar.

Členové dozorčí rady k 31. prosinci 2013

Zdeněk Bakala
Pepper de Callier
Jiří Schneider

Zakladatelé společnosti

Pepper de Callier
Ivan Hodač

Změny v rejstříku obecně prospěšných společností

Dne 30. listopadu 2012 zaniklo členství ve správní radě panu Zdeňku Tůmovi. Novým členem správní rady byl zvolen dne 15. února 2013 pan Jan Farský. Tyto změny byly zapsány do rejstříku obecně prospěšných společností dne 7. června 2013.

Dne 19. června 2013 byl pan Zdeněk Bakala zvolen předsedou dozorčí rady. Tato změna doposud nebyla zapsána do rejstříku obecně prospěšných společností.

Srovnatelnost údajů

Údaje uváděné za minulé účetní období nejsou plně srovnatelné s běžným obdobím. Důvodem je skutečnost, že společnost byla založena 11. července 2012.

2. Zásadní účetní postupy používané společností

(a) Způsob zpracování účetních záznamů, způsob a místo jejich úschovy

Účetnictví je vedeno externí společností VGD, s.r.o. v systému Byznys VR. Účetní doklady jsou uloženy na adrese zmíněné účetní společnosti.

(b) Dlouhodobý hmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je evidován v pořizovací ceně. Dlouhodobý hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč a dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč není vykazován v rozvaze a je účtován do nákladů v roce jeho pořízení.

V následující tabulce jsou uvedeny metody a doby odpisování podle skupin majetku:

Majetek	Metoda	Doba odpisování
Auto	Lineární	5 let

(c) Přepočty cizích měn

Společnost používá pro přepočet transakcí v cizí měně denní kurz ČNB. V průběhu roku účtuje společnost pouze o realizovaných kurzových ziscích a ztrátách.

Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přepočítávána podle kurzu devizového trhu vyhlášeného Českou národní bankou. Nerealizované kursové zisky a ztráty jsou zachyceny v rozvaze.

(d) Přijaté a poskytnuté dary

Společnost účtuje o finančních prostředcích přijatých na základě darovacích smluv na účet Fondy, ze kterého jsou tyto přijaté finanční prostředky zúčtovány dle charakteru jejich použití následujícími způsoby:

- do výkazu zisku a ztráty ve prospěch účtu Zúčtování fondů do výše nákladů vynaložených na jednotlivé projekty (střediska) nebo provozní činnost v daném účetním období;
- proti bankovnímu účtu v případě poskytnutí finančních prostředků na projekty třetích stran, které byly vybrány v rámci jednotlivých projektů společnosti.

3. Dlouhodobý majetek

Dlouhodobý hmotný majetek

	Auto	Celkem
Požizovací cena		
Zůstatek k 1. 1. 2013	647	647
Přírůstky	-	-
Úbytky	-	-
Přeúčtování	-	-
Zůstatek k 31. 12. 2013	647	647
Oprávký		
Zůstatek k 1. 1. 2013	43	43
Odpisy	129	129
Oprávký k úbytkům	-	-
Přeúčtování	-	-
Zůstatek k 31. 12. 2013	172	172
Zůstatková hodnota 1. 1. 2013	604	604
Zůstatková hodnota 31. 12. 2013	475	475

4. Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek nevykázaný v rozvaze

V souladu s účetními postupy popsanými v bodě 2(b) účtovala společnost část dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku do nákladů v roce jeho pořízení. Celková kumulovaná pořizovací cena tohoto dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku, který je ještě v používání, je následující:

Zůstatek k 31. 12.		
	2013	2012
Dlouhodobý hmotný majetek	321	205
Dlouhodobý nehmotný majetek (software)	7	-
Celkem	328	205

5. Účty v bankách

Finanční prostředky jsou vedeny na běžném účtu v CZK. Zůstatek na bankovním účtu k 31. prosinci 2013 činí 3 701 tis. Kč (2012 - 4 073 tis. Kč).

6. Pohledávky a závazky

(a) Pohledávky

Pohledávky činí celkem 232 tis. Kč (2012 - 37 tis. Kč), ze kterých 13 tis. Kč (2012 - 0 tis. Kč) představují pohledávky po lhůtě splatnosti.

(b) Závazky

Krátkodobé závazky činí celkem 1 303 tis. Kč (2012 - 1 040 tis. Kč), ze kterých 67 tis. Kč (2012 - 0 tis. Kč) představují závazky po lhůtě splatnosti.

Dlouhodobý závazek společnosti k 31. prosinci 2013 ve výši 118 tis. Kč (2012 - 287 tis. Kč) je dlouhodobou částí úvěru na pořízení automobilu. Krátkodobá část tohoto úvěru na pořízení automobilu ve výši 169 tis. Kč (2012 - 159 tis. Kč) je vykázána jako Jiné krátkodobé závazky.

7. Náklady příštích období

Náklady příštích období činí celkem 150 tis. Kč (2012 - 3 tis. Kč) a představují zejména časové rozlišení nákladů plynoucí ze smlouvy o dílo vážící se k přípravě odborného článku pro magazín Aspen review v roce 2014 ve výši 130 tis. Kč. Dále jsou časově rozlišeny náklady na parkovné, antivirový program, pojištění a registraci domény.

8. Vlastní zdroje

	Vlastní jmění	Fondy	Rezervní fond	Zisk / -ztráta běžného období	Neuhr. ztráta (-) / zisk min. let (+)	Celkem
Zůstatek k 1. 1. 2013	-	3 437	-	-	-	3 437
Přijaté dary	-	15 679	-	-	-	15 679
Zúčtování fondů	-	-15 913	-	-	-	-15 913
Zisk / - ztráta roku 2013	-	-	-	-	-	-
Zůstatek k 31. 12. 2013	-	3 203	-	-	-	3 203

9. Zaměstnanci a vedoucí pracovníci

Průměrný počet zaměstnanců a osobní náklady za rok 2013:

2013	Prům. počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	Sociální náklady
Vedoucí pracovníci	1	3 956	667	-
Zaměstnanci	5	2 000	712	1
Celkem	6	5 956	1 379	1

Průměrný počet zaměstnanců a osobní náklady za období od 11. července 2012 do 31. prosince 2012:

2012	Prům. počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	Sociální náklady
Vedoucí pracovníci	1	820	279	-
Zaměstnanci	4	869	294	-
Celkem	5	1 689	573	-

10. Odměny a půjčky členům statutárních a dozorčích orgánů

V průběhu let 2013 nebyly společností vyplaceny ani poskytnuty žádné odměny a půjčky členům správní ani dozorčí rady. Rovněž nebyly uzavřeny žádné smlouvy, které by společnost zavazovaly k vyplácení jakýchkoli požitků v případě ukončení činnosti jednotlivých členů ve správní či dozorčí radě společnosti.

11. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění

Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění činí 152 tis. Kč (2012 - 181 tis. Kč), ze kterých 90 tis. Kč (2012 - 127 tis. Kč) představují závazky ze sociálního zabezpečení a 62 tis. Kč (2012 - 54 tis. Kč) představují závazky ze zdravotního pojištění. Žádné z těchto závazků nejsou po lhůtě splatnosti.

12. Ostatní přímé daně a dotace

Daňové závazky z titulu ostatních přímých daní činí celkem 105 tis. Kč (2012 – 74 tis. Kč) a představují závazky z titulu daně z příjmů ze závislé činnosti ve výši 77 tis. Kč (2012 – 67 tis. Kč) a závazky z titulu srážkové daně ve výši 28 tis. Kč (2012 – 6 tis. Kč). Žádné z těchto závazků nejsou po lhůtě splatnosti.

V roce 2013 společnost neobdržela žádnou dotaci.

13. Informace o projektech společnosti

Během roků 2013 i 2012 společnost členila své aktivity do tří hlavních oblastí, konkrétně do programů Leadership, Policy a Public.

Všechny projekty budou detailně popsány ve výroční zprávě společnosti. Zároveň bude ve výroční zprávě uveden přehled dárců.

14. Daň z příjmů

Společnost vykázala z činností podléhajících dani z příjmů právnických osob v roce 2013 daňovou povinnost ve výši 22 tis. Kč (2012 – 0 tis. Kč).

Ostatní příjmy nepodléhají dani z příjmů podle ustanovení § 18 zákona o daních z příjmů 586/1992 Sb., ve znění pozdějších předpisů, neboť jsou získávány z činností vyplývajících z poslání obecně prospěšné společnosti.

15. Správní náklady

Správní náklady společnosti za rok 2013 činí celkem 9 515 tis. Kč. Jejich struktura je následující:

2013	Náklady celkem	Z toho správní náklady
Spotřebované nákupy	259	197
Služby	8 503	1 762
Osobní náklady	7 336	7 336
Daně a poplatky	4	3
Ostatní náklady	186	88
Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek	129	129
Celkem	16 417	9 515

Správní náklady společnosti za období od 11. července 2012 do 31. prosince 2012 činily celkem 3 507 tis. Kč. Jejich struktura byla následující:

2012	Náklady celkem	Z toho správní náklady
Spotřebované nákupy	347	326
Služby	2 432	848
Osobní náklady	2 269	2 263
Daně a poplatky	1	1
Ostatní náklady	41	26
Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek	43	43
Celkem	5 133	3 507

16. Tržby z prodeje služeb

Tržby z prodeje služeb společnosti za rok 2013 činí celkem 487 tis. Kč (2012 – 0 tis. Kč). Společnost klasifikuje část tržeb, jež nesouvisí přímo s hlavní činností společnosti a jež souvisí spíše s podnikatelskými aktivitami na podporu neziskové činnosti, jako hospodářskou činnost. Výnosy z této hospodářské činnosti činily 418 tis. Kč (2012 – 0 tis. Kč) a plynuly hlavně z propagace inzerentů v časopise Aspen Review vydávaným společností.

17. Významná následná událost

K datu sestavení účetní závěrky nejsou vedení společnosti známy žádné významné následné události, které by ovlivnily účetní závěrku k 31. prosinci 2013.

Datum: 5. června 2014

Podpis statutárního orgánu nebo fyzické osoby,
která je odpovědná za účetní jednotku:



Radek Špicar
ředitel

Zpráva auditora



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a, Praha 8
Česká republika

Telephone: +420 222 123 111
Fax: +420 222 123 100
Internet: www.kpmg.cz

Zpráva nezávislého auditora pro správní radu společnosti Aspen Institute Prague o.p.s.

Účetní závěrka

Na základě provedeného auditu jsme dne 5. června 2014 vydali k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti Aspen Institute Prague o.p.s., tj. rozvahy k 31. prosinci 2013, výkazu zisku a ztráty za rok 2013 a přílohy této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod a ostatních doplňujících údajů. Údaje o společnosti Aspen Institute Prague o.p.s. jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán společnosti Aspen Institute Prague o.p.s. je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Odpovědnost auditora

Naší odpovědností je vyjádřit na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně vyhodnocení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém, který je relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že získané důkazní informace poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti Aspen Institute Prague o.p.s. k 31. prosinci 2013 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2013 v souladu s českými účetními předpisy."

Výroční zpráva

Provedli jsme ověření souladu výroční zprávy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je odpovědný statutární orgán společnosti. Naší odpovědností je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy požadují, abychom ověření naplánovali a provedli tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

V Praze, dne 6. června 2014

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Oprávnění číslo 71

Ing. Petr Škoda
Partner
Oprávnění číslo 1842



ASPEN INSTITUTE

PRAGUE

www.aspeninstitute.cz